



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Promocji i Turystyki*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)*

IP.02.0530.1.20.2011(2639)

poniedziałek, 31 stycznia 2011 r.

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **OD 1 LUTEGO DRUGI ETAP PRAC PRZY TRAMWAJU NA RUCZAJ**

**Od 1 lutego rusza kolejny etap budowy linii szybkiego tramwaju do III Kampusu UJ i osiedla Ruczaj. Prace będą prowadzone na odcinku od ulicy Brożka do skrzyżowania ulic Rostworowskiego i Norymberska. Utrudnienia w ruchu mogą się pojawić około połowy miesiąca.**

Ten etap prac rozpocznie się od rozbiórki elementów pozostających na działkach miejskich objętych inwestycją. Oznacza to, że będą usuwane m.in. ogrodzenia, których nie rozebrali wcześniej byli właściciele działek. Na początku roboty będą prowadzone głównie w pasie zielonym wzdłuż ulic, nie powinny więc spowodować utrudnień w ruchu. Kłopoty mogą się pojawić w połowie lutego, kiedy wykonawca rozpocznie prace w pasie jezdni.

Przypomnijmy, że umowa na realizację linii szybkiego tramwaju do Osiedla Ruczaj została podpisana 18 listopada ub. r. Prace budowlane rozpoczęły się z początkiem tego roku.

Realizacja linii tramwajowej na Ruczaj ma się zakończyć za dwa lata. Inwestycja zakłada budowę torowiska wraz z systemem sterowania i sygnalizacją, które połączy ulice Brożka i Kapelanka z ulicą Czerwone Maki. Tramwaj będzie się poruszał po oddzielnym od ulicy, wyciszonym torze. Linia zakończona będzie pętlą, gdzie zlokalizowany zostanie parking w systemie Park and Ride. Przebudowany zostanie też ciąg drogowy Grota-Roweckiego i Bobrzyńskiego.

Wartość kontraktu z wykonawcą (konsorcjum firm z grupą ZUE SA na czele) to 150 milionów. 53 miliony złotych dołoży Unia Europejska. (M)

---

### **ZMIANY NA RONDZIE OFIAR KATYNIA**

**Z piątku na sobotę (4-5 lutego) zmieni się organizacja ruchu na rondzie Ofiar Katynia. Zmiana dotyczy poruszania się w relacji Conrada – Radzikowskiego.**

W związku z postępowaniem prac przy budowie tuneli pod rondem Ofiar Katynia, w najbliższy weekend (w nocy z piątku na sobotę, a więc 4-5 lutego) planowane są zmiany w organizacji ruchu. Przejazd w relacji Conrada – Radzikowskiego nie będzie odbywał się

bezpośrednio, lecz poprzez zawrotkę na ulicy Jasnogórskiej. Skręt w prawo (w Jasnogórską) będzie się odbywał bez udziału sygnalizacji świetlnej, co powinno znacznie ułatwić przejazd. Takie zmiany potrważą około dwa tygodnie.

Roboty na rondzie Ofiar Katynia realizowane są zgodnie z harmonogramem przyjętym jesienią ubiegłego roku. W ich realizacji, dzięki zastosowaniu szeregu rozwiązań technicznych (m.in. rozłożenie specjalnego namiotu nad tarczą ronda), nie przeszkadzają nawet kaprysy zimowej pogody. Zgodnie z przyjętym harmonogramem, tzw. poziom „0” zostanie oddany do użytku kierowców w kwietniu. Kilka tygodni później gotowe będą także tunele.

Przypomnijmy, że kompleksowa modernizacja ronda Ofiar Katynia trwa od wiosny 2010 roku. Umowa na realizację tej inwestycji opiewa na kwotę około 120 mln złotych. Płaskie dotąd skrzyżowanie zostanie przebudowane do trzech poziomów. Na kierunku wschód – zachód, a więc w ciągu ulic Conrada i Radzikowskiego (drogi krajowe 7 i 79) powstanie prawie 400 metrowa estakada ze zjazdami. Pod nią znajdzie się przebudowane skrzyżowanie z tzw. wyspą centralną. Ten poziom będzie służył głównie do obsługi komunikacyjnej przyległych terenów mieszkaniowych i komercyjnych. Na kierunku północ – południe, a więc w ciągu ulicy Jasnogórskiej i alei Armii Krajowej, będą działać dwa około 90 metrowe tunele drogowe, odrębne dla każdego kierunku jazdy. (M)

---

#### **EGIPT Z ROZWAGĄ**

**Ministerstwo Spraw Zagranicznych odradza w najbliższym czasie podróżowanie do Egiptu. Miejski Rzecznik Konsumentów radzi co zrobić, jeśli podpisaliśmy już umowę z biurem podróży.**

Ministerstwo Spraw Zagranicznych umieściło na swojej stronie internetowej oświadczenie:

„W związku z aktualną sytuacją w Egipcie, Ministerstwo Spraw Zagranicznych odradza podróżowanie do tego kraju, do czasu uspokojenia sytuacji. Osoby podejmujące na własną odpowiedzialność i ryzyko decyzję o wyjeździe do Egiptu powinny uwzględnić wzrastające zagrożenie przestępczością pospolitą, pogarszające się zaopatrzenie oraz utrudnienia komunikacyjne.

W chwili obecnej bezpieczeństwo obywateli polskich przebywających w kurortach turystycznych w Egipcie nie jest zagrożone, jednak apelujemy do nich, by pozostawali w hotelach. Obywatelom polskim przebywającym w ośrodkach miejskich zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności, ograniczenie do niezbędnego minimum obecności w miejscach publicznych oraz unikanie ewentualnych demonstracji i tłumnych zgromadzeń.

Rozwój sytuacji jest na bieżąco obserwowany przez Ambasadę RP w Kairze, która udostępniła na potrzeby polskich obywateli przebywających w Egipcie dyżurny numer telefonu: +202 27367456

Ministerstwo Spraw Zagranicznych uruchomiło infolinię dla rodzin obywateli

polskich przebywających w Egipcie (prosimy rodziny w kraju o kontakt telefoniczny bezpośrednio z MSZ, celem uniknięcia zablokowania infolinii w Kairze): +48 22 523 94 48”.

Miejski Rzecznik Konsumentów w Krakowie Jerzy Gramatyka informuje, że jeżeli zawarliśmy umowę z biurem podróży, ale nie wybraliśmy się jeszcze na urlop, warto rozważyć odstąpienie od takiej umowy, zmianę jej warunków (w szczególności dotyczących miejsca i terminu pobytu). W tym celu najlepiej skontaktować się z przedsiębiorcą, z którym zawarliśmy umowę i postarać się wynegocjować jak najlepsze warunki finansowe odstąpienia od niej. Można też próbować uzgodnić warunki uczestnictwa w innej imprezie zorganizowanej przez biuro i skorzystać np. z warunków promocyjnych, zniżki specjalnej, rabatu itp.

Aktualne informacje o sytuacji w Egipcie można znaleźć na stronie Ministerstwa Spraw Zagranicznych [www.msz.gov.pl](http://www.msz.gov.pl) (WAŚ/KS)

---

### **CZATUJ NA PREZYDENTA 1 LUTEGO!**

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski zaprasza krakowian do udziału w czacie. Okazja do e - rozmowy z Prezydentem będzie jutro (1 lutego, wtorek) o godz. 17:00 na stronach internetowych [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).**

„Spotkania z mieszkańcami *on line* mają kilkuletnią tradycję, którą z przyjemnością będę kontynuował. Serdecznie zapraszam na najbliższy czat” - mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Czat z Prezydentem potrwa godzinę, podczas rozmowy krakowianie będą mieli okazję do zadawania pytań dotyczących funkcjonowania miasta i życia jego mieszkańców.

Internautów prosimy o zwrócenie uwagi na długość jednorazowo wprowadzanej wypowiedzi. Aplikacja obsługująca czat umożliwia publikację tekstu do 256 znaków. Przekroczenie tego limitu spowoduje automatyczne skrócenie wiadomości.

W celu przesłania rozbudowanej wypowiedzi należy podzielić ją na mniejsze fragmenty. (KS).

---

### **KRAKÓW STAWIA NA RODZINĘ**

**Urząd Miasta Krakowa zaprasza organizacje pozarządowe działające na rzecz rodziny na spotkanie, które odbędzie się 2 lutego w Miejskim Ośrodku Wspierania Inicjatyw Społecznych, os. Centrum C10, I piętro, sala 103.**

**Początek o godz. 17.00.**

Celem spotkania jest zdefiniowanie oraz omówienie zagadnień pozytywnie oddziaływujących na sytuację rodziny, wskazanie kierunków oraz rodzajów działań, których realizacja w formie programów i projektów pozwoli na poprawę sposobu i warunków życia krakowskich rodzin.

Organizatorzy zapraszają przedstawicieli III sektora do czynnego udziału w spotkaniu i dyskusji oraz przedstawienia propozycji działań w zakresie:

- 1) organizacji lokalnych konferencji poświęconych rodzinie, jej kondycji we współczesnym świecie; paneli dyskusyjnych; warsztatów,
- 2) organizacji wydarzeń sportowych i rekreacyjnych,
- 3) sposobu angażowania do kampanii na rzecz rodziny: dzieci, rodziców oraz nauczycieli,
- 4) promowania pozytywnego wizerunku rodziny oraz budowania więzi rodzinnych,
- 5) informacji, gdzie młodzi ludzie mogą otrzymywać wsparcie,
- 6) propozycji, jak chronić dzieci przed zachowaniami ryzykownymi.

Zapraszamy do wspólnego kontynuowania działań zainicjowanych w ramach zeszłorocznej kampanii pn. „Kraków stawia na rodzinę”.

Organizacje planujące swój udział w spotkaniu proszone są o przesłanie na adres mailowy: [mowis@um.krakow.pl](mailto:mowis@um.krakow.pl) informacji zawierającej: nazwę podmiotu, dane osób reprezentujących organizację na spotkaniu, dane kontaktowe (mail, telefon).

Szczegółowe informacje dotyczące spotkania dostępne są pod numerami telefonów: 12 616 78 00; 12 616 19 70.

Przypomnijmy; „Kraków stawia na rodzinę!” – to hasło, pod którym Kraków włączył się w ub. r. do ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę!”. Patronat nad działaniami objął Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

W projekt zaangażowały się Stowarzyszenia – m.in. „U Siemachy”, Stowarzyszenie Dobrej Nadziei oraz Stowarzyszenie 18 Plus Minus. Aktywnie włączyło się także Centrum Rozwoju Com-Com Zone.

Celem projektu jest pokazanie, że wspieranie rodziny jest najlepszą formą realizowania przez samorządy lokalne profilaktyki zachowań ryzykownych dzieci i młodzieży. To właśnie rodzina dostarcza dziecku wzorców zachowań - prawidłowych i nieprawidłowych. Do projektu włączyły się gminy z całej Polski. Zaangażowane samorządy otrzymały pakiet kilku tysięcy materiałów edukacyjnych, adresowanych do rodziców, nauczycieli i dzieci. Dzięki materiałom kampania służy samorządowcom pomocą w przekazywaniu ważnych informacji o roli rodziny w profilaktyce i w promowaniu odpowiedzialnego rodzicielstwa. Więcej informacji: [www.postawnarodzine.pl](http://www.postawnarodzine.pl), [www.krakowstawianarodzine.pl](http://www.krakowstawianarodzine.pl) (JD).

---

#### **KRAKOWSKI RYNEK – WIELKA GALERIA WSPOMNIENÍ**

**Strona [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) wraz z serwisem społecznościowym Facebook (profil Kraków PL oraz Krakowski Rynek) ruszyły z nowym projektem „Ja i Krakowski Rynek”. Zapraszamy wszystkich małych i dużych, krakowian oraz turystów do wzięcia udziału w tej akcji.**

Założenie jest proste, zrób sobie zdjęcie z Krakowskim Rynkiem lub znajdź takie w swoich archiwach, a następnie przyślij je na adres [krakowskirynek@um.krakow.pl](mailto:krakowskirynek@um.krakow.pl). Można napisać w jakiej sytuacji powstało, można także dopisać kto jest na zdjęciu lub dlaczego akurat w tej części rynku. Najlepiej jeśli będzie to zdjęcie pojedynczej osoby lub małej grupy. Chcemy stworzyć wielką galerię Rynku Głównego, w której nie są ważne

zabytki i pocztówkowe kadry, ale miejsce i ludzie, którzy je odwiedzali.

Akcja trwa niecały tydzień, a już spotkała się z żywym zainteresowaniem internautów, na skrzynkę spływają e-maile ze zdjęciami sprzed wielu lat, jak i te całkiem nowe. Niektórzy ciekawie i z humorem komentują przysyłane fotografie opisując swoje małe historie związane z tym miejscem.

Fotografie można oglądać w galerii na facebookowym profilu Krakowskiego Rynku (ponad 14 tysięcy fanów), a niedługo pojawią się także na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) (odwiedzanej miesięcznie przez ponad 1,5 miliona internautów). (Solga).

---

## FERIE W MIEŚCIE

**W szkołach nie będzie lekcji, nie ma pewności, że spadnie śnieg i nie wiadomo co zrobić z dwoma tygodniami wolnego? Rozwiązanie jest proste – trzeba przyjść na zajęcia organizowane od dziś (31 stycznia) do 13 lutego przez miejskie instytucje w ramach akcji Zima w mieście.**

Warsztaty, konkursy, spotkania ze sztuką, zajęcia sportowo rekreacyjne, gry i zabawy komputerowe, bale karnawałowe i wycieczki po Krakowie – to wszystko czeka na dzieci i młodzież, które podczas ferii zimowych zamierzają zostać w Krakowie.

Jak co roku ciekawe propozycje spędzania wolnego czasu przygotowały ośrodki i domy kultury. W Nowohuckim Centrum Kultury ([www.nck.krakow.pl](http://www.nck.krakow.pl)), dzieci będą mogły wziąć udział m.in. w zajęciach plastycznych, tanecznych i w ferii pod afrykańskim słońcem, czyli wspólnym poznawaniem smaków i kolorów Afryki. W czasie ferii w NCK odbędzie się także Festiwal Teatrów. Obejrzeć będzie można m.in. spektakle: „O dziewczynce Katarzynie Czerwonym Kapturkiem zwanej” w wykonaniu Teatru Dzieci Zagłębia im. Jana Dormana w Będzinie, „Tymoteusz wśród ptaków” w wykonaniu Teatru Maski z Rzeszowa i „Jak pingwiny arką popłynęły” w wykonaniu Śląskiego Teatru Lalki i Aktora Ateneum z Katowic.

W Nowej Hucie dzieci będą także mogły skorzystać z oferty Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida ([www.okn.edu.pl](http://www.okn.edu.pl)) oraz Ośrodka Kultury Kraków - Nowa Huta, ([www.krakownh.pl](http://www.krakownh.pl)), który wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Nowej Huty przygotował projekt pod nazwą Dziecięca Akademia Zimowa (biorą w nim udział wszystkie kluby podległe ośrodkowi).

Na słoneczne ferie afrykańskie pod hasłem JAMBO! (hej!) KILIMANDŻARO zaprasza Śródmiejski Ośrodek Kultury ([www.lamelli.com.pl](http://www.lamelli.com.pl)). Zajęcia mają na celu poprzez zabawę przybliżyć wiedzę o kulturze, wierzeniach, obrzędach i obyczajach Afryki, szczególnie z regionu Tanzanii. Na warsztaty plastyczne i teatralne zaprasza Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki” ([www.dworek.krakow.pl](http://www.dworek.krakow.pl)). Tu także w dniach 8-10 lutego odbędzie się Turniej Szachowy Juniorów o puchar Dyrektora Dworku Białoprądnickiego i Prezesa Małopolskiego Związku Szachowego. Na zajęcia zapraszają też wszystkie kluby kultury podlegające Centrum.

Bogată ofertę przygotował Dom Kultury Podgórze ([www.dkpodgorze.krakow.pl](http://www.dkpodgorze.krakow.pl)) i podlegające mu kluby i ośrodki kultury. W programie są m.in. warsztaty sztukatorskie i tworzenia biżuterii zajęcia z malarstwa, rysunku, rzeźby i grafiki, zabawy sprawnościowe na śniegu, konkurs na śniegową rzeźbę, mini-festiwal filmów, poznawanie krakowskich zabytków połączone z konkursami tematycznymi i jednodniowe wycieczki autokarowe do ciekawych miejsc w Małopolsce.

O dzieciach pamiętają także muzea. Ferie będzie można spędzić z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa ([www.mhk.pl](http://www.mhk.pl)), które od 29 stycznia do 13 lutego organizuje zajęcia w Pałacu Krzysztofora oraz w oddziałach: Starej Synagodze, przy ul. Pomorskiej, w Kamienicy Hipolitów, Aptece pod Orłem, Domu Zwierzynieckim, Fabryce Emalia Oskara Schindlera, Oddziale Dzieje Nowej Huty i podziemiach Rynku Głównego. Będzie tu można m.in. wziąć udział w spacerze po okolicy placu Inwalidów, spotkaniach teatralnych dla najmłodszych dzieci z udziałem aktorów Teatru Otwartego w Krakowie, spotkaniach z VIP-ami, zwiedzić podziemia Rynku Głównego, a także wziąć udział warsztatach plastycznych i bronioznawczych oraz wykładach i projekcjach filmowych dla młodzieży.

Z kolei Muzeum Historii Fotografii im. Walerego Rzewuskiego w Krakowie ([www.mhf.krakow.pl](http://www.mhf.krakow.pl)) zaprasza uczniów szkół gimnazjalnych i licealnych oraz wszystkich zainteresowanych na program pt.: „Ferie zimowe 2011 z fotografią”. Muzeum oferuje lekcje muzealne, które obejmują tematykę związaną z historią i rozwojem techniki fotografii od czasów najdawniejszych po czasy współczesne.

Specjalną ofertę przygotowały szkoły i młodzieżowe domy kultury. Tutaj przeważają zajęcia organizowane na terenie placówek – muzyczne, taneczne, plastyczne, rzeźbiarskie, teatralne, fotograficzne, komputerowe, dziennikarskie, lalkarskie itp. oraz w terenie – wyjścia do kina, teatru, muzeum, na basen, na lodowisko. Będą organizowane spacer po Krakowie oraz wycieczki edukacyjne i turystyczne poza miasto. Część placówek organizuje obozy zimowe w takich miejscowościach jak Kościelisko, Chochotów, Bukowina Tatrzańska, Myślenice-Zarabie, a także poza granicami Polski we Włoszech i na Słowacji (zgłoszenia dotyczące kontroli stanu technicznego autokarów przyjmuje Wojewódzki Inspektorat Transportu Drogowego w Krakowie pod numerem telefonu: 12-416-51-20).

W czasie ferii dzieci będą mogły korzystać także z basenów i lodowisk m.in. z międzyszkolnych basenów pływackich oraz brać udział w zajęciach sportowo-rekreacyjnych organizowanych przez międzyszkolne ośrodki sportowe.

Ferie organizują także placówki opiekuńczo-wychowawcze wsparcia dziennego, które zaplanowały zwiedzanie miasta, zabawy na śniegu, wyjścia na basen, do kin, teatrów i muzeum, a jeśli spadnie śnieg, będą prawdziwe kuligi. W świetlicach dzieci mogą brać udział w zajęciach integracyjnych, sportowych, plastycznych, kulinarnych,

muzycznych, ceramicznych i innych.

**W sumie w zajęciach organizowanych na terenie całego miasta weźmie udział ponad 50 tys. dzieci. Na wypoczynek organizowany przez miejskie placówki Miasto przeznaczy ok 500 tys. złotych. Szczegółowe informacje o programie tegorocznej akcji „Zima w mieście” można znaleźć na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) oraz na stronach internetowych poszczególnych placówek.** (KF).

---

#### **TEATRALNE ŚWIĘTO DZIECI**

**Nowohuckie Centrum Kultury przygotowało wyjątkową atrakcję dla dzieci, które dziś rozpoczęły ferie zimowe. Do 11 lutego w jego siedzibie przy al. Jana Pawła II 232 odbywać się będzie Festiwal Teatrów dla Dzieci Kraków 2011.**

W ramach festiwalu obejrzyć będzie można aż 10 przedstawień, zrealizowanych przez zespoły teatralne z różnych zakątków Polski. Będą to spektakle: „O dziewczynce Katarzynie Czerwonym Kapturkiem zwanej” w wykonaniu Teatru Dzieci Zagłębia im. Jana Dormana z Będzina (31 stycznia), „Tymoteusz wśród ptaków” - Teatr Maska z Rzeszowa (1 lutego), „Jak pingwiny arką popłynęły” - Śląski Teatr Lalki i Aktora Ateneum z Katowic (2 lutego), „Idziemy po skarb” - Teatr Nowy z Zabrze (3 lutego), „Nieznośne słońtątko” - Teatr Maska z Rzeszowa (4 lutego), „W dolinie Muminków” - Teatr Dzieci Zagłębia im. Jana Dormana z Będzina (7 lutego), „Smakołyki Ciotki Klotki” - Teatr Lalki i Aktora Kubuś z Kielc (8 lutego), „Baśnie Cygańskie” - Teatr Lalki i Aktora Kubuś z Kielc (9 lutego), „Jaś i Małgosia” - Teatr Lalek Banialuka im. Jerzego Zitzmana z Bielska-Białej (10 lutego), „Niezwykły dom Pana A.”- Tarnowski Teatr im. Ludwika Solskiego w Tarnowie (11 lutego).

Każde z przedstawień rozpocznie się o godz. 11.00 w sali teatralnej NCK. Bilety na poszczególne spektakle kosztują 14 zł, kasa NCK: tel. 12 644 02 66 w. 301 (pon-pt., godz. 9:00-19:00). W trakcie festiwalu dzieci otrzymają kupony, na których zakreślają według nich jeden najciekawszy spektakl. Wśród biorących udział w konkursie organizatorzy wylosują nagrody - niespodzianki. Dodatkowe informacje i szczegółowy program są dostępne na stronie internetowej [www.nck.krakow.pl](http://www.nck.krakow.pl). (KF)

---

#### **WYBIERAMY NAJLEPSZEGO PIŁKARZA I TRENERA MAŁOPOLSKI**

**Trwa 16. edycja Plebiscytu na Najlepszego Piłkarza i Trenera Małopolski. Organizatorami Plebiscytu są „Polska – Gazeta Krakowska”, TVP Kraków, Radio Kraków, Małopolski Związek Piłki Nożnej, Urząd Miasta Krakowa.**

Głosować można w sześciu kategoriach:

1. Najlepszy Piłkarz Małopolski - najlepszych dziesięciu piłkarzy Ekstraklasy i I ligi
2. Najlepszy Trener Małopolski - najlepszych pięciu trenerów małopolskich klubów
3. Najlepszy Piłkarz II Ligi - dziesięciu piłkarzy małopolskich klubów II ligi
4. Najlepszy Piłkarz III Ligi - dziesięciu piłkarzy małopolskich klubów III ligi

5. Najlepszy Piłkarz IV Ligi - dziesięciu piłkarzy małopolskich klubów IV ligi
6. Odkrycie Roku.

Dodatkowo kapituła Plebiscytu przyzna nagrodę specjalną Jasna Strona Futbolu.

Kupony są drukowane codziennie w Gazecie Krakowskiej. Termin dostarczenia lub przysłania ich do redakcji: Polska Gazeta Krakowska, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków, upływa 5 lutego 2011 r. Uwzględniane będą wyłącznie oryginalne kupony. Głosujący mogą też wysłać SMS na swojego kandydata do 31 stycznia 2011 roku pod numer 7248.

Lista kandydatów i regulamin na [www.krakow.naszemiasto.pl](http://www.krakow.naszemiasto.pl). (JD).

---

## **ŻEGLOWANIE W KRAKOWIE**

**19 koncertów na 5 scenach, ponad 150 wykonawców z Polski, Francji, Holandii, Anglii oraz USA. Szanty klasyczne, pieśni kubryku, ballady morskie i mazurskie, folk żeglarski oraz opera żeglarska i widowiska dla dzieci. W Krakowie 22 lutego rozpoczyna się XXX Międzynarodowy Festiwal Piosenki Żeglarskiej Shanties 2011.**

W tym roku festiwal obchodzi jubileusz 30 lat obecności w Krakowie. Pierwsze spotkanie śpiewających żeglarzy odbyło się w 1981 roku w piwnicach jednego z krakowskich klubów. W sumie o morzu słuchało i śpiewało 120 osób. Wtedy z pewnością nikt z nie przypuszczał, że impreza przetrwa 30 lat i będzie wydarzeniem o międzynarodowej formule i renomie jednego z najważniejszych i największych festiwali w Europie.

Festiwal Shanties to, jak co roku, okazja do podsumowania historii jak i do zaprezentowania różnorodności muzyki żeglarskiej, od tradycyjnych pieśni pracy żaglowców poprzez folk morski, ballady żeglarskie, tradycyjnie polski nurt szuwarowo - bagienny, poprzez szanty w mocnym rockowym brzmieniu, aż po widowiska dla dzieci i wyjątkowy projekt, który w latach 80- tych odnosił sukcesy - operę żeglarską "Shenandoah". Koncertom towarzyszyć będą warsztaty takielarskie, wystawy fotograficzne, malarstwa i rękodzieła marynistycznego, kiermasz żeglarski, kiermasz dla dzieci, spotkania z kapitanami polskich żaglowców i wybitnymi żeglarzami

Bilety na koncerty można rezerwować pod adresem

[www.rezerwacje.hals.krakow.pl](http://www.rezerwacje.hals.krakow.pl) lub kupić w trzech punktach w mieście

\* Fundacja "HALS"

ul. Straszewskiego 27 (II piętro)

tel. 12 423 22 36

w godz. od 10.00 do 17.00 (od poniedziałku do piątku)

\* Tawerna Żeglarska "Stary Port"

ul. Straszewskiego 27

tel. 12 430 09 62

w godz. od 9.00 (od poniedziałku do piątku) i od 12.00 (w soboty i niedziele)



\* CK "Rotunda"

ul. Oleandry 1

tel. 12 633-35-38

w godz. od 10.00 do 13.00 i od 16.00 do 19.00 (od poniedziałku do piątku)

Szczegółowy program, informacje o wykonawcach i cenach biletów na stronie Festiwalu Shanties 2011 [www.shanties.pl](http://www.shanties.pl) (WAŚ)

---

## WE WTOREK:

---

### **Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski**

**10:00** - Powitanie delegacji międzynarodowej przybyłej złożyć hołd ofiarom Holokaustu w obozie zagłady w Oświęcimiu, Lotnisko Balice

**17:00** – Czat z mieszkańcami

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz**

**17:00** - Wieczór kolęd z repartiantami, Sale Lea i Kupiecka, Plac Wszystkich Świętych 3-4

---

## INFORMACJE DROGOWE:

---

### **ZMIANY W KURSOWANIU AUTOBUSÓW**

**Od soboty zmieniły się kursy niektórych autobusów. Po nowych trasach jeżdżą autobusy linii 292 i 425. W rejonie Rybitw pojawiły się nowe przystanki.**

Linia 292 została skrócona do przystanku Dworzec Główny Wschód. Natomiast linia 425 została skrócona i skierowana od ronda Mogilskiego do przystanku Dworzec Główny Wschód.

Ponadto dla linii 125 i 185 wprowadzona została nowa para przystanków pn. „Agatowa n/ż” na ulicy Agatowej tuż za skrzyżowaniem z ul. Półłanki.

Z kolei autobusy nr 123 i 221 zatrzymują się na nowym przystanku pn. „Mały Płaszów” zlokalizowanym tuż po wyjeździe z pętli tramwajowo – autobusowej Mały Płaszów.

Bilety okresowe wykupione na linię 292 przed zmianą trasy (do 28 stycznia 2011 roku, piątek – włącznie) zachowują ważność na dotychczasowej trasie, do końca okresu ważności znajdującym się na bilecie. Natomiast po zmianie trasy (od 29 stycznia 2011 roku) zachowują ważność wyłącznie na nowej stałej trasie skróconej do Dworca Głównego Wschód.

Bilety okresowe wykupione na linię 425 przed zmianą trasy (do 28 stycznia 2011 roku, piątek – włącznie) zachowują ważność na dotychczasowej trasie (do Biskupińskiej)

oraz we wszystkich autobusach i tramwajach na odcinku: Rondo Mogiłskie – Rondo Grzegórzeckie – most Kotlarski – Klimeckiego – Kuklińskiego – Lipska – Mały Płaszów, do końca okresu ważności znajdującego się na bilecie. Po zmianie trasy (od 29 stycznia 2011 roku) zachowują ważność wyłącznie na nowej stałej trasie skróconej do Dworca Głównego Wschód. (M).

---

## **WARTO WIEDZIEĆ:**

---

### **KRAKÓW CZEKA NA DECYZJĘ W SPRAWIE WSCHODNIEJ OBWODNICY**

**„Czekamy na decyzję w sprawie finansowania trasy ekspresowej S7. Zgodnie z zapewnieniami ministra Cezarego Grabarczyka, ma ona zapaść na przełomie kwietnia i maja” – mówi Tadeusz Trzmiel, Zastępca Prezydenta Krakowa.**

We wtorek, 25 stycznia rząd zaakceptował „Program budowy dróg krajowych na lata 2011-2015”. Zdecydowano o zwiększeniu budżetu na drogi z 78 do 82,8 mld zł, dodatkowe pieniądze zostały przeznaczone na budowę drogi ekspresowej S 3 łączącej Szczecin z autostradą A 2 oraz trasy S 17 z Lublina do Kurowa. W dokumencie odcinek wschodniej obwodnicy Krakowa znajduje się na liście rezerwowej.

„Zgodnie z zapewnieniami Ministra Infrastruktury, które padły na spotkaniu z 13 stycznia br. z udziałem m.in. Prezydenta Krakowa, Wojewody Małopolskiego i Marszałka Województwa, na przełomie kwietnia i maja ma zapaść decyzja o sfinansowaniu budowy odcinka trasy S7. Środki mają pochodzić z oszczędności po przetargach na inwestycje finansowane w ramach funduszy europejskich” – mówi Tadeusz Trzmiel, Zastępca Prezydenta Krakowa.

Według harmonogramu przygotowań tego odcinka S7, Wojewoda Małopolski ma wydać decyzję o ZRID (pozwolenie na budowę) w marcu tego roku. Kontynuowana jest też dwuetapowa procedura przetargowa na roboty budowlano-montażowe. (M).

---

### **DOTACJE NA EKOPIECE NAJWCZEŚNIEJ OD WIOSNY**

**Miasto przygotowuje program likwidacji niskiej emisji, na podstawie którego można się będzie ubiegać o dotację na proekologiczne rozwiązania grzewcze. O dofinansowanie będzie się można ubiegać po przyjęciu programu przez Radę Miasta, co nastąpi najprawdopodobniej w maju.**

„Uchwalenie przez Radę Miasta Krakowa programu likwidacji niskiej emisji pozwoli na uruchomienie procedury udzielania dofinansowania do wymiany starych pieców na nowoczesne, proekologiczne rozwiązania grzewcze” – informuje Małgorzata Mrugała, dyrektor Wydziału Kształtowania Środowiska UMK. Obecnie przygotowywane są zasady wsparcia na zadania z zakresu ochrony środowiska. W najbliższych tygodniach program likwidacji niskiej emisji trafi pod obrady Rady Miasta Krakowa. Zgodnie z przewidywaniami, o finansowe wsparcie będzie się można ubiegać w maju.

Program ograniczania niskiej emisji dla miasta Krakowa określi zasady udzielania dotacji celowej na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska. Obejmują one trwałą zmianę systemu ogrzewania opartego na paliwie stałym poprzez:

- podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej (co i cwu),
- ogrzewanie gazowe,
- ogrzewanie elektryczne,
- ogrzewanie olejowe,
- ogrzewanie peletami drewnianymi połączone z technologią spalania gwarantującą minimalne wskaźniki emisji zanieczyszczeń,
- odnawialne źródło energii.

Dofinansowana będzie też instalacja odnawialnego źródła energii oraz podłączenie ciepłej wody użytkowej.

O dotację będą mogły starać się podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, w szczególności osoby fizyczne, wspólnoty mieszkaniowe, osoby prawne, przedsiębiorcy, a także jednostki sektora finansów publicznych będące gminnymi lub powiatowymi osobami prawnymi.

Przypomnijmy, że Kraków od kilkunastu lat realizował programy likwidacji niskiej emisji poprzez dofinansowywanie wymiany starych węglowych pieców na nowe proekologiczne rozwiązania. Od 1995 do 2009 roku w Krakowie zrealizowano wnioski dotyczące likwidacji niskiej emisji na kwotę niemal 12 milionów złotych. W tym czasie zlikwidowano ponad 19 tysięcy starych pieców węglowych i 325 kotłowni.

Niestety, w 2010 roku, z uwagi na zmienione przez rząd przepisy prawne, Miasto nie mogło realizować programu likwidacji niskiej emisji. „Nowelizacja ustawy Prawo ochrony środowiska ogłoszona pod koniec 2009 roku zlikwidowała Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, z którego pochodziły pieniądze na dofinansowanie. Ustawodawca nie zabezpieczył jednocześnie możliwości prawnych udzielania dotacji osobom fizycznym z budżetu samorządu” – wyjaśnia Małgorzata Mrugała. Wymusiło to wstrzymanie w 2010 roku udzielania dofinansowania na wymianę pieców. Dopiero kolejna zmiana w ustawie Prawo ochrony środowiska dopuściła możliwość ubiegania się osób fizycznych o dotacje z budżetu gminy na realizację przedsięwzięć z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej. (M).

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji